

A

S. A. R.

ELENA PETROVICH-NIEGUS

PRINCIPESSA DI NAPOLI

---

ALTEZZA REALE.

*L' Augusto Vostro Genitore Nicolò I, Principe del Montenegro, oltre che guerriero, uomo di Stato, è valoroso poeta.*

*Nell'anno 1885 diede alla luce il dramma dal titolo L'Imperatrice dei Balcani. Al suo apparire il dramma commosse gli Slavi meridionali, i quali inneggiarono concordi al Principe poeta, sia perchè col proprio esempio sproni, (cosa mirabile in un regnante) i sudditi all'amore delle belle lettere, atte a ingentilire i cuori, sia perchè altamente proclamò che vero principe è colui che sa.*

*AmmirandoLo, mi sono permesso di dedicargli i Canti Serbi, da me tradotti. Egli mi onorò, destando nell'animo mio indimenticabile gratitudine. A dimostrargliLa ho fatto italiano il suo dramma. E a chi dedicarlo se non a Voi*